							E - 13	
Seat						Total No. o	of Pages: 2	
No.						atives	T Rank	
B.A	. (Pa	rt - II) (Semester - I	V) Exami	in	ation, November -	2016	
		MAR	ATHI (Opti	onal) (Pap	96	er - V) (New)	ARY	
				गद्य		A Line		
				व अनुवादप्र		My verified	A 175.00	
				Code: 623		The street of the	No. of the last of	
		पाठ	चपुस्तक: 1)					
				अनुवादप्रक्रि	ત્ય		Marks: 50	
	: Saturda noon to 02	y, 12 - 11 - 2016 .00 p.m.			10tal N	Tarks: 50		
सूचना:	1)		आवश्यक.					
	2)	उजवीकडी	ल अंक गुण दर्शवि	वितात.				
प्र.1) योग	ग्य पर्याः	य निवडा.					[5]	
i)		जमीन विक्रीच्या व्यवहाराचे चित्रण कोणत्या कथेत आलेले आहे?						
lass vid		बगळे		a)		लोंबकळ		
		बदली		ਵ)		खरेदी		
ii)		'माती' कथेतील फडतारे नावाच्या तरूणाचा मृत्यू कशामुळे होतो?						
i salah		कॅन्सरने				हार्ट ॲटॅकने		
	क)	अपघाताम्	गुळे	ਭ)		तापामुळे		
i iii		'ब्रॅकेट' या कथेतील नायक कशामुळे उदध्वस्त होतो?						
		मटका		ৰ)		बेकारी		
		फसवणूक		ਵ)		चोरी		
iv		्र ६५० वर्ष विकासंस आण्य कोणात्या कथेतन व्यक्त झाला आहे?						
1	/) वाणीकि		ा । व		प्रसव क्षेत्र विवाद		
) बगळे) बगळे		ਵ)	1	मोहोळ		
		/ ~ "" 	या कथेमध्ये कोणत	कथेमध्ये कोणत्या कुटुंबाची शोकांतिका आली आहे?				
1	1) शेतकच्या)		ਾ 33 ਫ)		शाळा मास्तरच्या		
) स्वातंत्र्य 5) स्वातंत्र्य		ु ् इ)	<u>व्यापाऱ्याच्या</u>		

प्र.2) 'वाणीिकडे कथासंग्रहातील आशयसूत्रे स्पष्ट करा.

[15]

किंवा

मानवी मूल्यांपासून तुटत चाललेल्या समाजजीवनाचे चित्रण करणारा कथा संग्रह म्हणून 'वाणीकिडे' कथासंग्रहाचे मूल्यमापन करा.

प्र.3) थोडक्यात उत्तरे लिहा. (कोणतेही दोन)

[20]

- अ) 'बगळ' या कथेतील समस्येचे स्वरूप स्पष्ट करा.
- ब) 'वाणीिकडे' कथेतील आप्पाचे व्यक्तिचित्र रेखाटा.
- क) 'वृध्द' कथेतील स्वातंत्र्योत्तर परिस्थितीचे चित्रण करा.
- प्र.4) जाहिरातीचे आजच्या काळातील महत्व व जाहिरातीच्या अनुवादाची गरज सांगा.

[10]

किंवा

खालील इंग्रजी बातमीचा मराठीत अनुवाद करा.

RBI dy guv calls for more green funding

Mumbai: Reserve Bank of India deputy governor R Gandhi on Friday said incorporating environmental concerns into commercial lending is a chalenge in a country like India. "The challenge before developing economies like ours is to mainstream green finances, so as to incorporate environmental impact into commercial lending, while simultaneously balancing the needs to economic growth and social development, "he said at a conference on sustainable finance here. "We have to develop the instruments. We have to balance out the green development and economic development," he said speaking to the reporters later.

The new priority sector lending requirements announced by the RBI include devoting money to social infrastructure and small renewable projects, which will help support the objective of sustainability finance, he said. The central bank also has been working on various other aspects, he said, adding a working group has been formed to look into it. Additionally, the sebi has also worked out norms for raising money through green bonds, through which domestic financial institutions, like exim bank and yes bank have raised \$1.1 billion in 2015, Gandhi added. AGENCIES.





